

# Architekturbekleidung und himmlische Black Box

Autor(en): **Maiocchi, Paola**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Schweizer Ingenieur und Architekt**

Band (Jahr): **118 (2000)**

Heft 29/30

PDF erstellt am: **24.09.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-79951>

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Paola Maiocchi

## Architekturbekleidung und himmlische Black Box

**Sommerzeit, Feuerzeit! An Beispielen der Feuerwerkskunst lässt sich durch die Zeiten zappen. Es zeigt sich eine grosse Vielfalt, und Verknüpfungen mit der Architektur und Umgebung werden sichtbar.**

Feuerwerk ist Spektakel, Kunst im öffentlichen Raum, Dramaturgie am Himmel, Maskerade der Stadt. Ausnahmezustand! Das Individuum kann sich am gemeinschaftlichen Fest als Publikum oder als Sprengmeisterin und Sprengmeister beteiligen, bei Grossveranstaltungen oder privaten pyrotechnischen Animationen.

Der Einbezug der Architektur und Umgebung ins Feuerwerkspektakel ist nicht neu. Ob Festarchitektur, ob Anbindung an einzelne stadtpträgende Gebäude, an natürliche oder künstliche Kulissen oder als Black Box, immer ist der rahmende Kontext des Feuerwerks in der Wirkung des kollektiven Ereignisses prägend.

### Black Box, Silhouetten und natürliche Ressourcen

«Je crois, qu'au cœur du vide, comme au cœur de l'homme, des feux brûlent», behauptete Yves Klein in seiner Suche nach dem Immateriellen.<sup>1</sup> Feuerwerke sind gefühlsbetont.<sup>2</sup> Das Phänomen des Feuerwerks ist wegen seiner doppelten Natur als Zeichen des Himmels und menschliches Produkt sowohl sinnlich wahrnehmbar als auch flüchtig und somit prototypisch für die Kunst.<sup>3</sup>

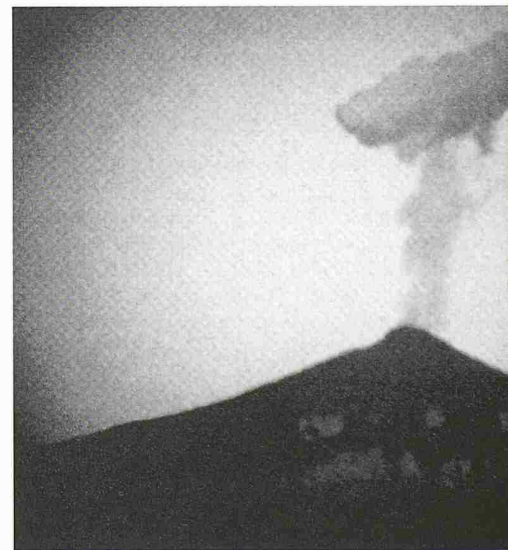
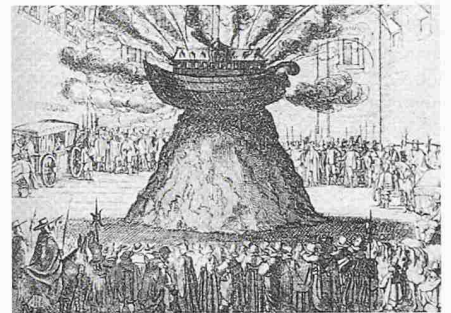
Die himmlische Feuerkomposition ähnelt dem freien ungebundenen Kunstwerk, das allein in der Leere der nächtlichen Black Box sich selbst und seine universellen Absichten behaupten kann. Zwischen dem von seinem Ursprungsort befreiten Feuerwerk und der gern und schnell unten in der Tiefe vergessenen und zerquetschten Menschenmasse der Betrachtenden und Bewundernden besteht ein realer und ein symbolischer Abstand. Die Bezugslosigkeit ganz oben am Himmel verstärkt das Gefühl der Loslösung

von der Stadt, dem alltäglichen Leben und seinen Zwängen.

«The Triumph of Reason and Order over Chaos and War»<sup>4</sup> war der Titel der Feuerwerkschoreographie der zweiten amerikanischen Jahrhundertfeier 1976 in Washington. Die Erzählung von Revolte und Krieg, deren Besänftigung und dem endgültigen Sieg wurde ausschliesslich durch Feuerwerke repräsentiert. Die Erzählung wurde vom Feuer direkt aufgebaut; im Unterschied etwa zur Krönung von Papst Innozenz X. 1644, als eine Feuerwerksmaschine - ein Festapparat aus symbolischen Figuren in Form einer Arche Noah mit Taube - als Zeichen der starken Friedenserwartung brannte.<sup>5</sup> Hier wurde die Botschaft von der Maschine übernommen.

Motive aus der Natur, abstraktere Zeichen und Logos und gelegentlich Portraits von Regierenden werden für einen kurzen Moment im Himmel eingraviert. Choreographische Erzählungen spielen sich ab, deren dramaturgischer Ablauf stets mit dem Schlussbouquet endet. Man könnte meinen, die Feuer hätten jede Beziehung zur Erde abgeschnitten, doch der Einbezug der Silhouette und natürlichen Ressourcen wirkt als Kulisse und bindet die Feuerwerke an ihren Ort zurück. Die Umgebung übernimmt unbemerkt die Rolle des ruhigen Pols im Feuersturm und kontra-

stiert mit der Unbeständigkeit und Flüchtigkeit des Feuers. Licht, Farbe, Rauch, Lärm und oft musikalische Begleitung umhüllen vorübergehend den Ort und verleihen ihm eine aussergewöhnliche Stimmung. Natürliche Umgebungen und meteorologische Situationen wie Wolke und Wind amplifizieren die Wirkungen des Ereignisses.



Oben: Mit dem neugewählten Papst hoffte 1644 die römische Bevölkerung auf friedliche Zeiten  
Mitte: Entzündetes Schwarzpulver, Kamor 1986. Roman Signer (Bild: Peter Liechti)  
Links: Black Box beim Fluss Sumida in Edo, dem späteren Tokio. Von den Booten aus wird das Feuerwerk beobachtet (Bild aus: Peter Milward: Hanabi. The Fireworks of Japan. Tokyo 1986)





**Wasserspiegel und andere reflexive Sichtbarkeiten**

Allabendlich wird beim Teich der Expo 2000 in Hannover ein aussergewöhnliches multimediales Spektakel mit Feuerwerken, Wasserfontänen und Projektionen angeboten.<sup>6</sup> Schon seit dem 18. Jahrhundert existieren Feuerwerke als kommerzielle Anlässe. «Pleasure Gardens» und Weltausstellungen fanden in speziell reservierten Orten am Rande der Stadt statt, wie etwa Vauxhall oder Hyde Park, Champs-de-Mars und Prater.

Feuer und Wasser haben seit jeher eine privilegierte Beziehung. Zu Ehren des künftigen Kaisers Maximilian I. wurden anlässlich des Reichstags zu Konstanz 1506 drei mit Sägespänen gestopfte und mit 350 Feuerwerkskörpern bespickte Fässer auf ein Schiff verladen und auf dem Bodensee zur Detonation gebracht.<sup>7</sup> Seit dem Ende des 16. und bis ins 18. Jahrhundert fanden grosse Wasserfeuerwerke und Pantomimen in Analogie zu Seegefechten statt. Im «Fall Adams», einer am Rhein in Düsseldorf 1585 aufgeführte Feuerwerkspantomime<sup>8</sup>, bekriegten sich am ersten Abend Schiffe. Das Böse, das die Menschheit angegriffen hatte und sie nicht in Ruhe las-

sen wollte, fand am zweiten Abend in der Erstürmung der Hölle und der Erlösung der Menschheit ein Ende. 1704 dekorierten flottierende Festgebilde beim Pont-Neuf an der Seine in Paris tagsüber den Fluss, nachts veranstalten Schiffer Kämpfe und Feuerwerke belebten Luft und Wasser. 1739 bildeten dieselben Flusssufer die Kulisse für die über dem Pont-Neuf stattfindenden Hauptfeuerwerke.<sup>9</sup> Direkt über dem Wasser leuchteten Schiffe und kleinere Feuer. Das Wasser wird oft wegen seiner Fähigkeit der Reflexion und aus Sicherheitsgründen bevorzugt. Die Oberflächen der Flüsse, Seen, Meere und künstlicher Teiche organisieren die Beziehung zwischen Feuer und Publikum. Das Ereignis ist ein Parcours; beim «Rhein in Flammen»<sup>10</sup> können Feuerwerke gewissermassen als Strip vom Schiff aus beobachtet werden. Die Fahrten werden mehrmals im Sommer an bestimmten Flussstrecken veranstaltet.

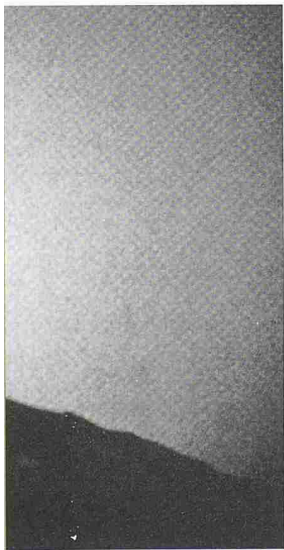
Nationalfeiern gewannen in Europa gegen Ende des 19. Jahrhunderts zunehmend an Wichtigkeit, später favorisierte das touristische Bedürfnis nach Attraktionen deren Ausbau zu einem starken sinnlichen Spektakel. In der 1. Augustnacht wird jeweils im Mittelland und in den Alpen eine lockerere Höhenfeuertextur und ein unterschiedlich dichtes Feuerwerksnetz sichtbar. Feuerwerke zelebrieren menschliche Präsenz und markieren örtliche Identitäten.

1986 wurde der Hügel Kamor<sup>11</sup> in Appenzell vom Künstler Roman Signer mit Schwarzpulver in einen «aktiven» Vulkan verwandelt, die Eruption verrückte das Territorium. Aus dem appenzellischen Hügel wurde sozusagen der Vesuv. Durch eine einfache Aktion wurden Gewohnheiten der territorialen Wahrnehmung irritiert. Die vereinigten Energien von Salpeter, Schwefel und Kohle<sup>12</sup> blieben lange

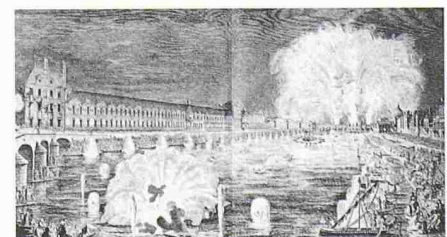
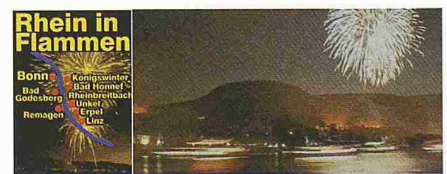
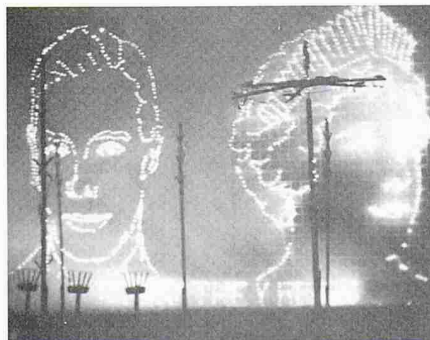
auch in friedlichen Zeiten paramilitärische Angelegenheiten. Es waren Soldaten und Offiziere der Artillerie, denen sie überlassen waren. Die Feuer lieferten damals eine ambivalente, drohende und gleichzeitig beruhigende Demonstration einer Ordnungsgarantie. Im Kolonialismus kam das Feuerwerk gelegentlich zurück zum Militär. Die technischen und ästhetischen Kenntnisse in der Feuerwerkskunst wurden als Einschüchterungsinstrumente in militärischen Einsätzen und zum Imponieren benützt. Am Himmel über dem Fluss Sambesi in Blantyre, dem heutigen Malawi, erschien 1897 das Portrait der Königin Victoria aus Kriegsschiffen abgeschossenenen Feuerwerken.<sup>13</sup>

**Gerüste**

Das Pariser Millenniumsfeuerwerk 2000 am Eiffelturm zeigte die direkte Beziehung zwischen Feuer und Architektur. Ob die Ikone der Industrialisierung und des Tourismus als einen (am Boden bleibenden) Raketenstart Richtung All inszeniert wurde, oder ob der Eiffelturm, nach der offiziellen Version des Bürgermeisters Jean Tibéri<sup>14</sup>, als einzige Primadonna in einem aus 20 000 Blitzen funkelnden Festkleid tanzte, die Wirkung war ähnlich grossartig. Es brannte! Das Zeitlose des Symbols Feuer wurde mit der Intensität des Augenblicks im Feuerwerk verbunden. Die Eigenschaften des Feuers, Lebendigkeit, dynamische Energie und Farbe, und des symbolischen Turms, «Kühnheit»<sup>15</sup> und innovativer Geist, steigerten sich gegenseitig im Spektakel, breiteten sich auf die ganze Stadt aus und repräsent-



Mitte: König Georg IV. von Grossbritannien und Elizabeth  
 Rechts oben: Werbung für Schifffahrten auf dem Rhein (Bilder: aus: <http://www.rhein-in-flamme.com>, <http://home.rhein-zeitung.de>)  
 Rechts unten: Feuerwerk in Paris an der Seine, im Hintergrund der Pont-Neuf, 1839  
 Ganz unten: Der Eiffelturm in der Millenniumsnacht





tierten Frankreich - und durch die Ausstrahlung des Ereignisses in den Mitternachtssendungen der TV-Stationen auch ganz Europa.

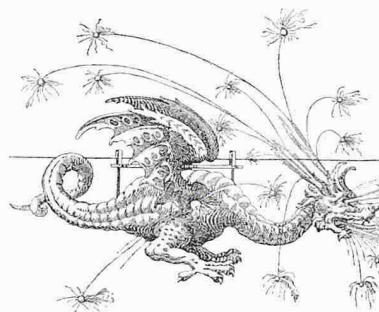
Gerüste, an der Grenze der Sichtbarkeit, bevorzugen ein bescheideneres Dasein. Ein 50 m hohes und 125 m breites Holzgerüst<sup>16</sup> am Prater prägte das Wiener Fest ein Jahrhundert lang zwischen 1777 und 1872. Wiederverwertung, Frontalität und Breitleinwand bestimmten die Holzkonstruktion, an die Feuerwerkskörper aufgeschnallt waren. Verschiedene Szenarien erleuchteten die umliegende Umgebung. Bodenraketen wechselten sich als Intermezzi ab.

Das am Seil hängende Feuerwerk - als Beispiel sei der barocke Drachen<sup>17</sup> erwähnt, der von den im Innern seines Körpers entzündeten Raketen getrieben wird - benützt das Feuer als Antriebskraft und belebt das symbolische (zur Taube gegensätzliche) Untier mit höllischem Feuer. Das Seil ist eine reduzierte Form des Gerüsts, das in seiner Bewegung erzählerisches Potential besitzt. In der Performance «Wettlauf» zündete Roman Signer 1981 eine an einem zwischen zwei Bäumen gespannten Seil hängende Rakete und rannte ihr nach, ohne sie zu erreichen. Er verlor laufend an Terrain. Der Vergleich mit einem lächerlich-tragischen Prometheus von Jean-Yves Jouannais<sup>18</sup> bringt die Arbeit von Signer der barocken Pantomime nahe.

**Lichtkonkurrenzen und Rollenverteilung**

Die Gesamtwirkung eines Feuerwerks ist in den verschiedenen Epochen und an den unterschiedlichen Orten nicht nachvollziehbar, ohne die Entwicklung der öffentlichen Beleuchtung in Betracht zu ziehen.<sup>19</sup> Erst mit jener Entwicklung entdeckte die Stadt die Nacht. Strassenbeleuchtungen sorgten für Ordnung, Feuerwerke für die Freude. Interessant ist die Konkurrenz zwischen Feuerwerk und elektrischer Beleuchtung, zwischen Raketen oder Scheinwerfern, den Kerzenilluminationen an Gebäuden oder den elek-

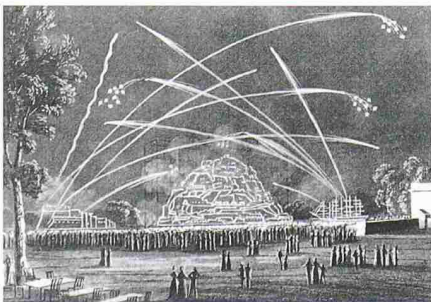
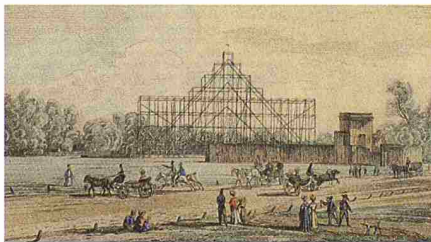
trischen Leuchtbändern. 150 senkrecht zum Himmel steigende Flakscheinwerfer definierten 1936 am Reichsparteitag in Nürnberg<sup>20</sup> ein starres Rechteck aus Licht: erhabener Rahmen für das Parteiritual. Rave-Party-Strahlen schwenken durch die Umgebung, markieren Zeit und Ort mit unbeständiger Coolness. Die Millenniumsfeier 2000 in Kairo verzichtete auf grosse Feuerwerke; sie setzte nach dem Konzept von Jean-Michel Jarre<sup>21</sup> die Pyramiden mit farbigen Scheinwerfern, Bildprojektionen auf die Umgebung und mit elektronischer und traditioneller Musik in Szene.



**PYROBOOST 99**

Ab 19:00 COMPETITION BAR START 21:30  
**BOLDEN\* UND WÜRSTCHEN MITRINGEN**  
 INFO: [WWW.FREESTYLE.CH/PYROBOOST](http://WWW.FREESTYLE.CH/PYROBOOST) ODER TEL 1600  
 \*FEUERWERKGETRIEBENE UNBEMANNTE FAHRGEGEGE  
 GEMEINGEFÄHRLICHE WERDEN VON DER TEILNAHME AUSGESCHLOSSEN.  
 DIE FEHRMISTUNG LEHNT JEDE HAFTUNG AB.  
 FÜR KINDER NICHT EMPFOHLEN  
**SCHUTZBRILLEN OBLIGATORISCH**  
 (PYROKIT: BRILLE + DROPAX = 10.-)  
**01.08.99** ZÜRICH, DIR NICHT NICHT BEKANNT

Logos for sponsors: Yamaha, MSB, RACE TEAM, out of, Gatorade, Energy, MasterCard.



Oben links: Schnurfeuerwerk in Gestalt eines Drachens (Bild aus: Furtenbach: Halinitro. Pyrobolia. Ulm 1627, in Lotz vgl. Anm. 7)

Oben rechts: Am 1. August bieten Seifenkistenrennen Gelegenheit, die Feuerwerksantriebskraft zu testen. Die Retrospektive vom letzten Jahr ist in [www.freestyle.ch/pyroboost](http://www.freestyle.ch/pyroboost) zu finden  
 Links: Wiener Gerüst von Johann Georg Stuver, errichtet 1777 und demontiert 1872, und Seegefecht von Anton Stuwerts am Prater auf Breitleinwand, das Gerüst ist im Hintergrund sichtbar  
 Mitte: Wettlauf. Performance von Roman Signer (Bild: Roman Signer)

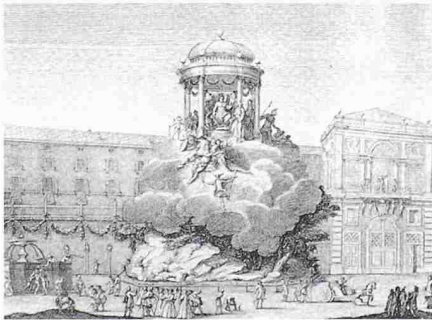
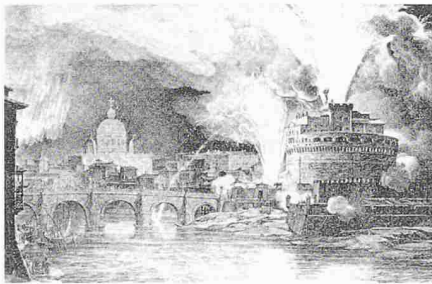




## Maschinen

Im päpstlichen Rom des Barock bestanden verschiedene Feuerwerk-Kulturen nebeneinander. Für das jährliche Fest der «China»<sup>22</sup> wurden eigene Maschinen gebaut, die mit dem Feuerwerk «La Girandola»<sup>23</sup> brannten. Am 29. Juni wurden simultan das religiöse Fest von Peter und Paul gefeiert, die politischen Beziehungen der Mächtigen zementiert und das feudale System - Gott, Herrscher, Untertanen - untermauert.

«La Girandola» wurde bei St. Angelo im Rom von 1481 bis ins 19. Jahrhundert 400 Jahre lang wiederholt; Fenster und Türme der ganzen Stadt wurden mit Lichtern geschmückt; Knallerschüsse leiteten das Feuerwerk ein; Feuerfässer waren die Beleuchtung vor der Burg. Das Feuer wuchs dynamisch von den niedrigen über die höheren Ebenen bis hinauf zu den imposanten Strahlen und schliesslich der Zersplittung im Himmel. Von 1722 bis 1788 war der festliche Anlass der «China» die jährliche öffentliche Bezahlung des vassalischen Tributs aus dem napoleonischen Königreich. In der Nacht begann mit der Zündung der ersten Festmaschine das Feu-



Ganz oben: «La Girandola» auf der Engelsburg und die Festbeleuchtung der Peterskirche im Hintergrund links

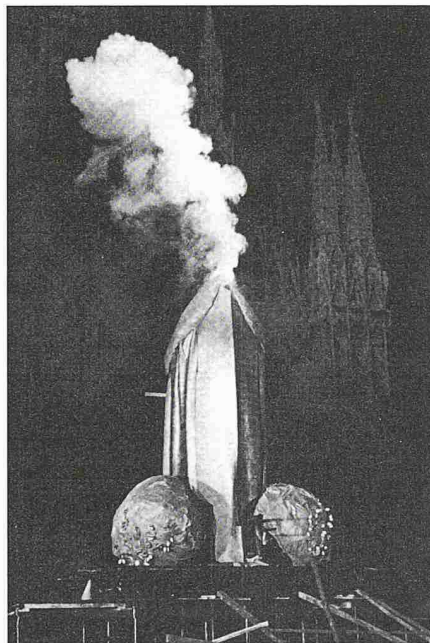
Oben: Erste Maschine der China 1732

Rechts: La Vittoria von Tinguely 1970 in Mailand (Bild: A.D. Petersen)



erwerksspektakel. Eine zweite Maschine folgte am nächsten Tag. Zu Beginn dieser Tradition wurde die Maschine an der Umzäunungsmauer des Palastes Colonna aufgebaut, Sitz des napoleonischen Botschafters. Eine Lockerung der Frontalität folgte: Ab 1730 stand die Maschine bei den zwei Eingangsportalen, ab 1732 auf dem Platz selbst und war dadurch von allen Seiten sichtbar.

1960 stellte Jean Tinguely<sup>24</sup> in New York in den Gärten des Museum of Modern Art seine selbstvernichtende Maschine «Hommage à New York» aus, dann folgte 1961 «étude pour une fin du monde,



## Anmerkungen

<sup>1</sup>Helmut Draxler: Das brennende Bild. Eine Kunstgeschichte des Feuers in der neueren Zeit. In: Kunstforum 87. Köln 1987. S. 100-101

<sup>2</sup>T. Shimizu: Fireworks. The Art, Science and Technique. Tokyo 1981

<sup>3</sup>Theodor W. Adorno: Ästhetische Theorie. Frankfurt a. M. 1970. S. 125/126

<sup>4</sup>George Plimpton: Fireworks. New York 1984. S. 158

<sup>5</sup>Nach Rudolf Preimesberger. In: Paul Hugger (Hsg.): Stadt und Fest. Zu Geschichte und Gegenwart europäischer Festkultur. Unterägeri/Stuttgart 1987. S. 112-114

<sup>6</sup><http://www.expo2000.de>

<sup>7</sup>Arthur Lotz: Das Feuerwerk, Leipzig; und Georg Kohler (Hsg.): Die schöne Kunst der Verschwendung. Zürich/München 1988

<sup>8</sup>Vgl Lotz wie Anm. 7; sowie Gereon Sievernich (Hsg.): Das Buch der Feuerwerkskunst. Nördlingen 1987

<sup>9</sup>Vgl Lotz und Sievernich wie Anm. 8 und Werner Oechslin/Anja Buschow: Festarchitektur. Der Architekt als Inszenierungskünstler. Stuttgart 1984

<sup>10</sup><http://www.rhein-in-flamme.com>,

<http://home.rhein-zeitung.de>

<sup>11</sup>Roman Signer: Skulptur. St. Gallen 1988

sculpture monstre autodestructive - dynamique et agressive» im Louisiana Museum de Humlebaek in der Nähe von Kopenhagen. 1962 experimentierte er in der Nevada-Wüste mit Brennstoffen und Feuerwerken vor der Videokamera und verzichtete aus Sicherheitsgründen auf Publikum. 1970 organisierten die Stadt Mailand und Pierre Restany, Gründer des Nouveau Réalisme, eine grosse Veranstaltung anlässlich des Zehn-Jahre-Jubiläums dieser Bewegung. Tinguely baute eine Feuerwerksmaschine namens «La Vittoria», deren Form bis zum Happening geheimgehalten wurde. 8000 Leute kamen. Während einer ironisch-provozierenden, in einer erfundenen Sprache gehaltenen Podiumsrede des Poeten François Dufrêne wuchs die Spannung bei den Anwesenden. Bei den 50 Polizisten und beim restlichen Publikum demonstrierten Maoisten gegen das elitäre Ereignis. Als das Tuch entfernt wurde, erschien ein elf Meter hoher goldener Phallus und zwei mit Plastikfrüchten dekorierte goldene Hoden, und die Spannung kippte in Freude und verschwand. Rauch und bis zu 250 m hoch fliegende Raketen kamen aus der Maschine, bis sie nach einer halben Stunde in Flammen aufging.

und Peter Liechi: Signers Koffer. Unterwegs mit Roman, Video, 1995/CH

<sup>12</sup>Markus Mäder. In: Kohler, vgl. Anm. 7

<sup>13</sup>Urs Stahel. In: Kohler, vgl. Anm. 7

<sup>14</sup><http://www.tour-eiffel.fr>

<sup>15</sup>do.

<sup>16</sup>Alexandra Reininghaus. In: Kohler, vgl. Anm. 7

<sup>17</sup>Wie Anm. 8

<sup>18</sup>Jean-Yves Jouannais: Prometheus Rückstand. In: Parkett, Nr. 45/1995

<sup>19</sup>Wolfgang Schivelbusch: Lichtblicke. Zur Geschichte der künstlichen Helligkeit im 19. Jahrhundert. Wien 1983

<sup>20</sup>Wie Anm. 13

<sup>21</sup>Wie Anm. 14

<sup>22</sup>Mario Gori Sassoli: Della China e di altre Macchine di Gioia. Apparattonici per fuochi d'artificio a Roma nel Settecento. Milano 1994

<sup>23</sup>Oechslin/Buschow; Sievernich und Alice Villon-Lechner, in: Georg Kohler (Hsg.)

<sup>24</sup>Pontus Hulten: Tinguely. Paris 1989

## Bilder

Sofern nicht anders angegeben aus den zitierten Publikationen